



Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, martie 2016

Nr. 2/

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în România a unei delegații a Comisiei pentru armonizare cu Uniunea Europeană din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, 27-30 martie 2016

În perioada 27-30 martie 2016, la invitația doamnei deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților, urmează să aibă loc vizita în România a unei delegații a Comisiei pentru armonizare cu Uniunea Europeană din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, conduse de domnul Kasim Gülpinar, președintele comisiei.

Vizita are ca scop aprofundarea dialogului la nivelul comisiilor de specialitate din cadrul celor două foruri legislative și va permite abordarea unor teme de interes privind problematica europeană și colaborarea bilaterală, atât la nivel regional, cât și internațional.

În proiectul de program al vizitei sunt prevăzute convorbiri cu doamna deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților, cu domnul deputat László Borbély, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și cu membri ai acestor comisii, cu domnul deputat Marian Neacșu, chestor al Camerei Deputaților, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Turcia din Parlamentul României, precum și o primire la conducerea Camerei Deputaților.

De asemenea, delegația turcă urmează să aibă convorbiri la conducerea Ministerului Afacerilor Externe și la Administrația Prezidențială.

Proiectul de program cuprinde și vizitarea Centrului Cultural Turc „Yunus Emre”, precum și vizitarea Agenției Turce pentru Dezvoltare din București.

Delegația Comisiei pentru armonizare cu Uniunea Europeană din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia va fi formată din 5 persoane.

Având în vedere dorința de intensificare a dialogului parlamentar bilateral pe fondul relațiilor deosebite dintre România și Turcia, situate la nivel de Parteneriat Strategic, precum și rolul diplomației parlamentare în promovarea unor proiecte de interes comun,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei în România a delegației Comisiei pentru armonizare cu Uniunea Europeană din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia, în perioada mai sus menționată,

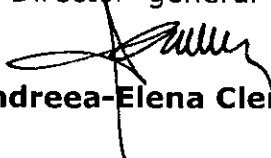
- cheltuielile ocazionate de realizarea acestei acțiuni, să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar general,


Cristian Adrian Panciu

AVIZAT,

Director general


Andreea-Elena Ceras



ROMANIA

PARLIAMENT OF ROMANIA
CHAMBER OF DEPUTIES
EUROPEAN AFFAIRS COMMITTEE

Bucharest, 11 February 2015
Nº. 4c-19/79

Mr. Kasim GÜLPINAR
Chairman of the EU Harmonization Committee
Grand National Assembly of Turkey

Dear Mr. Chairman,

As you know, we support Turkey's European path and we are ready to share experience in this respect, including our own difficulties in the pre-accession period to meet European Union's requests in making all needed reforms.

Turkey and Romania share major interests in the Black Sea Region and placing this topic on EU agenda may be beneficial for both our countries.

To discuss topics of mutual interest and strengthen relations, as national members of Parliaments, I hereby extend the invitation to visit Romania together with members of the EU Harmonization Committee of the Grand National Assembly of Turkey, in the period April-May 2016, or at another time of your convenience.

Should you be interested to visit other areas than Bucharest we can schedule a short stay in Sinaia or Brasov during the week-end.

Details can be established through our Secretariats.

Please accept Mr. Chairman, the assurance of my highest consideration.

Ana BIRCHALL
Chairperson

**Vizita în România
a delegației Comisiei pentru armonizare cu Uniunea Europeană
din Marea Adunare Națională a Republicii Turcia**

27 – 30 martie 2016

Duminică, 27 martie 2016

- Sosirea delegației, Aeroportul Internațional Henri Coandă
- Cazarea delegației

Luni, 28 martie 2016

- Mic dejun
- 10.30** - Convorbiri la conducerea Ministerului Afacerilor Externe (tbc)
- 11.30** - Convorbiri la Administrația Prezidențială (tbc)
- 13.00** - Dejun
- 15.00** - Vizitarea Centrului Cultural Turc „Yunus Emre”
- 16.00** - Vizitarea Agenției Turce pentru Dezvoltare din București
- 17.00** - Timp la dispoziție
- 19.00** - Recepție la reședința turcă

Marti, 29 martie 2016

- Mic dejun
- 10.00 - Convorbiri cu doamna deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților, și cu membri ai comisiei (tbc)
- 11.00 - Convorbiri cu domnul deputat László Borbély, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și cu membri ai comisiei (tbc)
- 12.00 - Primirea delegației la conducerea Camerei Deputaților (tbc)
- 12.30 - Vizitarea Palatului Parlamentului
- 13.30 - Dejun oficial oferit în onoarea membrilor delegației de către doamna deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților (tbc)
- Timp la dispoziție
- 19.00 - Dineu oferit în onoarea membrilor delegației de către domnul deputat Marian Neacșu, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Turcia (tbc)

Miercuri, 30 martie 2016

- Mic dejun
- Plecarea spre aeroport
- Plecarea delegației